



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

註冊商標的貨品／服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59／60 條，為對下列註冊商標的貨品／服務說明重新分類，作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條，任何聲稱受擬作出的修訂影響的人，可在本公告公布日期後的三個月內，採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述，該陳述尤須解釋如作出修訂，反對人會如何受有關修訂影響，以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。

根據《商標規則》第 95 條，提交反對通知的時限不得延展。

RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

[111] 註冊編號: 19080012
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: THE HOUSE OF KWONG SANG HONG INTERNATIONAL LIMITED
P.O. BOX 71, CRAIGMUIR CHAMBERS, ROAD TOWN, TORTOLA,
BRITISH VIRGIN ISLANDS
Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: WOO KWAN LEE & LO
Room 2801, Sun Hung Kai Centre, 30 Harbour Road,
Wanchai HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 48
Original Class No.:

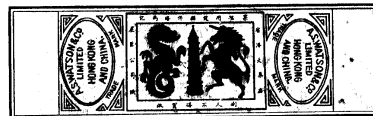
[511] 建議的新類別編號: 3
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 48
Original Specification: florida water, hair oil, tooth powder, liquid
dentifrice, tooth paste, perfumes and cold cream.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 3
Proposed New Specification: florida water, hair oil, tooth powder, liquid
dentifrice, tooth paste, perfumes and cold cream.

[111] 註冊編號: 19290108
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: A. S. WATSON INDUSTRIES LIMITED
22/F, HARCOURT HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG KONG.
Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: HUTCHISON WHAMPOA AGENTS LIMITED
22ND FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG
KONG.

[511] 原來的類別編號: 44
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 32
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 44
Original Specification: mineral and aerated waters, natural and artificial,
including ginger beer.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 32

Proposed New Specification: mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer.

[111] 註冊編號: 19310011
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: TIANJIN FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CO., LTD.
NO. 20 DA TONG ROAD, HE PING DISTRICT, TIANJIN,
OWNER'S NAME, ADDRESS: PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

[740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: Hong Kong Patent & Trademark Agent Limited
Flat A, 10/F, GRAND SCHOLAR, 419K QUEEN'S ROAD WEST, HK HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 43
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 33
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 43
Original Specification: Chinese wine and spirit.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 33
Proposed New Specification: Chinese wine and spirit.

[111] 註冊編號: 19310012
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

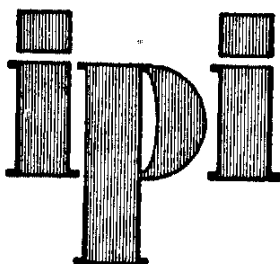
[730] 擁有人姓名/名稱、地址: Northern International Holding Tianjin Foodstuffs Imp. & Exp. Co., Ltd.
20, Datong Road, Heping District, Tianjin, CHINA
OWNER'S NAME, ADDRESS:

[740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: Hong Kong Patent & Trademark Agent Limited
Flat A, 10/F, GRAND SCHOLAR, 419K QUEEN'S ROAD WEST, HK HONG KONG

- [511] 原來的類別編號: 43
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 33
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 43
Original Specification: Chinese wine and spirit.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 33
Proposed New Specification: Chinese wine and spirit.

- [111] 註冊編號: 19310110
Trade Mark No.:

- [540] 商標:
Mark:



- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:

- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: IPI GRAPHIC SYSTEMS SDN. BHD.
LOT 5, PERSIARAN RAJA LUMU, KAW. MIEL, PANDAMARAN,
42000 PORT KLANG, SELANGOR D.E., MALAYSIA.

- [740/ 擁有人送達地址: Owner's MARKS & CLERK
750] Address for Service: LEVEL 9, CYBERPORT 1, 100 CYBERPORT ROAD, POK FU LAM,
HONG KONG.

- [511] 原來的類別編號: 1
Original Class No.:

- [511] 建議的新類別編號: 1, 2
Proposed New Class No.:

- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 1
Original Specification: varnishes, lacquers, paints, colors, glue.

- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 1
Proposed New Specification: glue.

Class 2
varnishes, lacquers, paints, colors.

- [111] 註冊編號: 19310235
Trade Mark No.:

- [540] 商標:
Mark:

- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:

- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: CARLSBERG BREWERIES A/S
NY CARLSBERG VEJ 100, 1760 COPENHAGEN V, DENMARK.

Owner's Name, Address:
 [740/ 擁有人送達地址: Owner's WILKINSON & GRIST
 750] Address for Service: 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.
 [511] 原來的類別編號: 43
 Original Class No.:
 [511] 建議的新類別編號: 32
 Proposed New Class No.:
 [511] 原來的貨品/服務說明: Class 43
 Original Specification: beer.
 [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 32
 Proposed New Specification: beer.

[111] 註冊編號: 19310268
 Trade Mark No.:

[540] 商標:
 Mark:

ILFORD

[571] 商標描述: N/A
 Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、
 地址: ILFORD IMAGING EUROPE GMBH
 Buchholzstraße 79, 51469 Bergisch Gladbach GERMANY

Owner's Name, Address:
 [740/ 擁有人送達地址: Owner's Mayer Brown JSM
 750] Address for Service: 16th-19th Floors, Prince's Building, 10 Chater Road,
 Central, HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 1
 Original Class No.:
 [511] 建議的新類別編號: 1
 Proposed New Class No.:
 [511] 原來的貨品/服務說明: Class 1
 Original Specification: photographic plates and photographic films.
 [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 1
 Proposed New Specification: photographic plates and photographic films.

[111] 註冊編號: 19310377
 Trade Mark No.:

[540] 商標:
 Mark:



[571] 商標描述: N/A
 Mark Description:

- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76, 6824 BM Arnhem NETHERLANDS
Owner's Name, Address:
- [740/ 750] 擁有人/服務地址: Owner's Address for Service: WILKINSON & GRIST
6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 2
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 1, 5
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 2
Original Specification: chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 1
Proposed New Specification: chemical substances used for agricultural, horticultural purposes.
- Class 5
chemical substances used for veterinary, and sanitary purposes.

- [111] 註冊編號: 19310382
Trade Mark No.:

- [540] 商標:
Mark:



- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:

- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76, 6824 BM Arnhem NETHERLANDS
Owner's Name, Address:
- [740/ 750] 擁有人/服務地址: Owner's Address for Service: BAKER & MCKENZIE
14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 19
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 13
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 19
Original Specification: arms, ammunition, and stores, not included in class 20.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 13
Proposed New Specification: arms, ammunition, and stores, not included in class 20.

[111] 註冊編號: 19360102
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: SAIC MOTOR CORPORATION LIMITED
ROOM 509, BUILDING 1, NO. 563 SONG TAO ROAD, ZHANG
JIANG HI-TECH ZONE, SHANGHAI CHINA

[740/ 擁有人送達地址: Owner's PETER SHEN & CO. LTD.

[750] Address for Service: SUITE 801, 8TH FLOOR, K. WAH CENTRE, 191 JAVA ROAD,
NORTH POINT HONG KONG

[511] 原來的類別編號: 22
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 12
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 22
Original Specification: motor cars and motor chassis.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 12
Proposed New Specification: motor cars and motor chassis.

[111] 註冊編號: 19390008
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: BORDER I.P. LIMITED
UNIT A, QUEENS DRIVE, KINGMOOR PARK SOUTH, CARLISLE,
CA6 4SB, UNITED KINGDOM

[740/ 擁有人送達地址: Owner's FAIRBAIRN CATLEY LOW & KONG

[750] Address for Service: 23/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road, Wanchai, HONG
KONG

[511] 原來的類別編號: 38
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 25
Proposed New Class No.:


[511] 原來的貨品/服務說明: Class 38

Original Specification: articles of clothing.
 [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 25
 Proposed New Specification: articles of clothing.

[111] 註冊編號: 19500836
 Trade Mark No.:
 [540] 商標: **RED LABEL**
 Mark:
 [571] 商標描述: N/A
 Mark Description:
 [730] 擁有人姓名/名稱、地址: DIAGEO BRANDS B.V.
 MOLENWERF 10-12, 1014 BG AMSTERDAM, THE NETHERLANDS.
 Owner's Name, Address:
 [740/ 750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: ROUSE LEGAL
 18/F., Golden Centre, 188 Des Voeux Road Central HONG KONG
 [511] 原來的類別編號: 43
 Original Class No.:
 [511] 建議的新類別編號: 33
 Proposed New Class No.:
 [511] 原來的貨品/服務說明: Class 43
 Original Specification: scotch whisky.
 [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 33
 Proposed New Specification: scotch whisky.

[111] 註冊編號: 19500837
 Trade Mark No.:
 [540] 商標: **BLACK LABEL**
 Mark:
 [571] 商標描述: N/A
 Mark Description:
 [730] 擁有人姓名/名稱、地址: DIAGEO BRANDS B.V.
 MOLENWERF 10-12, 1014 BG AMSTERDAM, THE NETHERLANDS.
 Owner's Name, Address:
 [740/ 750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: ROUSE LEGAL
 18/F., Golden Centre, 188 Des Voeux Road Central HONG KONG
 [511] 原來的類別編號: 43
 Original Class No.:
 [511] 建議的新類別編號: 33
 Proposed New Class No.:
 [511] 原來的貨品/服務說明: Class 43
 Original Specification: scotch whisky.
 [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 33
 Proposed New Specification: scotch whisky.

- [111] 註冊編號: 19500934
Trade Mark No.:
- [540] 商標: 
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: LEA HIN COMPANY LIMITED
187 HENNESSY ROAD, MEZZANINE FLOOR, HONG KONG.
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: GALLANT
5TH FLOOR, JARDINE HOUSE, 1 CONNAUGHT PLACE, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 50
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 11
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 50
Original Specification: mantle for incandescent lighting (not of metal).
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 11
Proposed New Specification: mantle for incandescent lighting (not of metal).

- [111] 註冊編號: 19501110
Trade Mark No.:
- [540] 商標: 
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: UNILEVER N.V.
WEENA 455, 3013 AL ROTTERDAM, THE NETHERLANDS
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: BAKER & MCKENZIE
14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 3
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 5
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 3
Original Specification: chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 5
Proposed New Specification: chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy.

[111] 註冊編號: 19501111
Trade Mark No.:

[540] 商標: **REXONA**
Mark:

[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: UNILEVER N.V.
WEENA 455, 3013 AL ROTTERDAM, THE NETHERLANDS
Owner's Name, Address:

[740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: BAKER & MCKENZIE
14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG KONG.

[511] 原來的類別編號: 48
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 3
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 48
Original Specification: perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap).

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 3
Proposed New Specification: perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap).

[111] 註冊編號: 19501217
Trade Mark No.:

[540] 商標: **L E U K O P L A S T**
Mark:

[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: BSN medical GmbH
Quickbornstrasse 24, 20253 Hamburg GERMANY
Owner's Name, Address:


[740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: Hogan Lovells
11th Floor, One Pacific Place, 88 Queensway HONG KONG


[511] 原來的類別編號: 3
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 5
Proposed New Class No.:


[511] 原來的貨品/服務說明: Class 3
Original Specification: medicated plasters for human use only.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 5
Proposed New Specification: medicated plasters for human use only.

- [111] 註冊編號: 19510040
Trade Mark No.:
- [540] 商標: 
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: APEX BRANDS, INC.
1000 Lufkin Road Apex, North Carolina 27539 UNITED STATES
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: Baker & McKenzie
14th Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 13
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 8
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 13
Original Specification: wrenches, pliers (without a cutting edge), screw drivers, hacksaw frames, nail pullers (without a cutting edge) scratch awls, wire grips, punches (without a cutting edge), tool kits (without a cutting edge) and sleeve twisters.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 8
Proposed New Specification: wrenches, pliers (without a cutting edge), screw drivers, hacksaw frames, nail pullers (without a cutting edge) scratch awls, wire grips, punches (without a cutting edge), tool kits (without a cutting edge) and sleeve twisters.

- [111] 註冊編號: 19510782
Trade Mark No.:
- [540] 商標: 
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: ANGOSTURA INTERNATIONAL LIMITED
c/o C. Paul W. Smith 44 Chipman Hill, Suite 1000, P.O. Box 7289, Stn. "A" Saint John, N.B. E2L 4S6 CANADA
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: Deacons
5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 43
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 33
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 43
Original Specification: bitters.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 33

Proposed New Specification: bitters.

-
- [111] 註冊編號: 1994B06153AA
Trade Mark No.:
- [540] 商標:
Mark:
- 
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: MANDARIN ORIENTAL HOTEL GROUP LIMITED
7/F, THE EXCELSIOR HOTEL, 281 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY BAY, HONG KONG
Owner's Name, Address:
- [740/ 750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: MANDARIN ORIENTAL HOTEL GROUP LIMITED
7/F, THE EXCELSIOR HOTEL, 281 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY BAY, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 35, 41, 42, 43, 44, 45
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: hotel, motel, holiday camp, convalescent home, nursing home, retirement home and sanatorium services; provision of lodgings, rooms and accommodation; babysitting services; housekeeping services; security services; butler services; wholesale and retail of liquor, alcoholic and non-alcoholic beverages; health and beauty services; health spa services, health resort services; hairdressing and barbering services; beauty salon and beauty parlour services; turkish bath, sauna and massage parlour services; provision of camp site facilities; securing of reservations for accommodation and meals in hotels, motels, boarding houses and restaurants; provision of facilities for conferences; translation services; interior design services; dining and restaurant services; coffee shop, coffee bar, tea room, cafe, canteen, cafeteria, snack and sandwich bar, self-service and fast food restaurant services; delicatessen and catering services; gift shop retailing services of films, soaps, perfumery, hair and body lotions, essential oils, personal hygiene products, cutlery, lamps, silverware, jewellery, pictures, stationery, paper and cardboard products, playing cards, packaging materials, goods of leather and imitations of leather, bags, umbrellas, mirrors, picture frames, coat hangers, glassware, porcelain, earthenware, coat brushes, household and kitchen utensils, linen and towels, clothing, footwear,

headgear, lace and embroidery, pins and needles;
tobacco and confectionery kiosk services; retailing of
floral products, newspaper, magazines and books; all
included in Class 42.

[511] 建議的新貨品/服務說明:

Proposed New Specification:

Class 35
wholesale and retail of liquor, alcoholic and non-
alcoholic beverages; gift shop retailing services of
films, soaps, perfumery, hair and body lotions,
essential oils, personal hygiene products, cutlery,
lamps, silverware, jewellery, pictures, stationery,
paper and cardboard products, playing cards, packaging
materials, goods of leather and imitations of leather,
bags, umbrellas, mirrors, picture frames, coat hangers,
glassware, porcelain, earthenware, coat brushes,
household and kitchen utensils, linen and towels,
clothing, footwear, headgear, lace and embroidery, pins
and needles; tobacco and confectionery kiosk services;
retailing of floral products, newspaper, magazines and
books; all included in Class 35.

Class 41
translation services; all included in Class 41.

Class 42
interior design services; all included in Class 42.

Class 43
hotel, motel, holiday camp, retirement home services;
provision of lodgings, rooms and accommodation;
provision of camp site facilities; securing of
reservations for accommodation and meals in hotels,
motels, boarding houses and restaurants; provision of
facilities for conferences; dining and restaurant
services; coffee shop, coffee bar, tea room, cafe,
canteen, cafeteria, snack and sandwich bar, self-
service and fast food restaurant services; delicatessen
and catering services; all included in Class 43.

Class 44
convalescent home, nursing home, and sanatorium
services; health and beauty services; health spa
services, health resort services; hairdressing and
barbering services; beauty salon and beauty parlour
services; turkish bath, sauna and massage parlour
services; all included in Class 44.

Class 45
babysitting services; housekeeping services; security
services; butler services; all included in Class 45.